

भारत सरकार / Government of India
अंतरिक्ष विभाग / Department of Space
भारतीय अंतरिक्ष विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी संस्थान
Indian Institute of Space Science and Technology
निर्माण व अनुरक्षण प्रभाग
Construction & Maintenance Division
तिरुवनंतपुरम / Thiruvananthapuram -695 547

सं.आईआईएसटी/सीएमडी/ No. IIST /CMD/1-1009(C)/15

दिनांक /Date: 16.09.2015

TENDER NOTICE

1. निदेशक, आईआईएसटी की ओर से निम्नलिखित कार्यो हेतु मोहरबंद मद-दर निविदाएं आमंत्रित हैं।/On Behalf of the Director, IIST, sealed, item-rate tenders are invited for the following work.

| सं No. | विवरण/Description | व्यापार/Details |
|-----------|---|---|
| 1. | कार्य का शीर्षक/Title of work | आईआईएसटी, वलियमला में जल उपचार संयंत्र की आपूर्ति, संस्थापन एवं प्रवर्तन / Supply, installation and commissioning of water treatment plant at IIST, Valiamala |
| 2. | एनआईटी सं. एवं तिथि/NIT No. and Date | IIST/CMD/1-1009(C)/55/15-16 dtd 16.09.2015 |
| 3. | निविदा में दी गई प्राक्कलित लागत/Estimated cost put to tender | Rs. 23.90 Lakhs |
| 4. | कार्य पूरा होने की अवधि/Period of completion | 03 months |
| 5. | निविदा दस्तावेज की लागत/Cost of tender document (क/अ) मूल सेट/Original set | Rs. 511 +मू.व.क/ VAT @ 5 % (कुल/Total Rs.537/-) |
| | (ख/ब) अतिरिक्त सेट/Additional set | Rs. 537/- |
| 6. | निविदा दस्तावेज प्रदान करने के लिए निवेदन करने की अवधि/Period during which the request for tender document can be made. | 22.09.2015 से/to 08.10.2015 तक/from 10.00 बजे से 16.00 बजे तक/10.00 hrs to 16.00 hrs. |
| 7. | निविदा दस्तावेज को देने की अंतिम तिथि/Issue of tender document closes on. | 08.10.2015 को/at 16.00 बजे/16.00 hrs |
| 8. | निविदा पाने की अंतिम तिथि एवं समय/Last date and time for receipt of tenders. | 12.10.2015 को/at 14.30 बजे/14.30 hrs |
| 9. | निविदा खुलने की अंतिम तिथि एवं समय/Due date and time of opening of tenders. | 12.10.2015 को/at 15.00 बजे/15.00 hrs |
| 10. | अग्रिम धन निक्षेप (ई.एम.डी.) Earnest money deposit (EMD) | Rs. 47,800/- (Rupees Forty Seven Thousand and Eight Hundred Only) |

2. निविदा दस्तावेज जारी करने हेतु अर्हता मापदंड/ Eligibility Criteria for Issue of Tender Documents
निविदा दस्तावेज केवल उन्हीं को जारी किए जाएंगे जो निम्नलिखित अर्हता मापदंड को पूरा करते हों/Tender documents will be issued only to those who satisfy the following eligibility criteria:

| क्र.सं. Sl. No | अर्हता मापदंड/Eligibility Criteria | अर्हता हेतु लिखित प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियां भेजी जाएं)/Documentary proof for the eligibility (Self attested copies to be Submitted) |
|----------------------|---|--|
| क./a. | 31.03.2015 को समाप्त पिछले सात वर्षों के दौरान कम से कम तीन समान कार्य संतोषजनक रूप से पूर्ण किए होने चाहिए। / Should have satisfactorily completed at least three similar works during the last Seven years ending 31.03.2015 | <p>i. कार्य आदेशों तथा स्थापना कार्य अनुभव से संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाण-पत्र की प्रमाणित प्रति।/ Certified copy of work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.</p> <p>ii. निजी कंपनियों द्वारा कार्यों हेतु पूर्णता प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस. (स्रोत पर कटौती किया गया कर) प्रमाण-पत्र भी देना होगा। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.</p> |
| | नोट:/Note: i. समान कार्य से तात्पर्य है, ऐसे जल उपचार संयंत्र की स्थापना करना जिसकी क्षमता 20 KL/Hr से कम न हो।/ Similar work shall mean works of establishing of water treatment plant of capacity not less than 20 KL/Hr | |
| | ii. किए गए कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए, जिसकी गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली हेतु आवेदन की प्राप्ति की अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of receipt of application for bids. | |
| ख./b. | 31.03.2015 को समाप्त पिछले तीन वर्षों का वार्षिक टर्न ओवर `7.50 लाख से कम नहीं होनी चाहिए।/The bidder should have an annual average turnover of not less than Rs.7.50 lakhs during the last 3 years ending 31.03.2015 | वार्षिक वित्तीय हेरफेर तथा लाभ एवं हानि दर्शाते तुलन पत्र की चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा सत्यापित प्रति। Certified copy from chartered Accountant for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss. |
| ग./c. | 31 मार्च 2014 को समाप्त पिछले पांच वर्षों के दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई हानि नहीं होनी चाहिए। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2014. | |
| घ./d. | उनके पास वर्तमान शोधन-क्षमता प्रमाण पत्र होना चाहिए जिसकी राशि `10.00 लाख से कम नहीं होनी चाहिए।/Should have a solvency for an amount not less than Rs.10.00 lakhs . | किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वर्तमान ऋण चुकाने की प्रमाण-पत्र की सत्यापित प्रति। Certified copy of current solvency certificate from any Scheduled Bank. |

| | | |
|--------------|---|---|
| <p>इ./e.</p> | <p>ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दी गई कार्य की प्राक्कलित लागत से अधिक होनी चाहिए। निविदाकार को फॉर्मूला: $(A \times N \times 2) - B$ के आधार पर अपनी बोली लगाने की क्षमता की गणना कर उसे घोषित करना होगा और निविदा दस्तावेज के लिए निवेदन के साथ संलग्न करना होगा।</p> <p>जहां,</p> <p>A पिछले 5 वर्ष के दौरान एक वर्ष में कार्यान्वित कार्य का वर्तमान मूल्य स्तर पर अधिकतम मूल्य, जिसमें पूरे हो चुके तथा चल रहे कार्य दोनों शामिल हैं।</p> <p>B - मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्य जिन्हें वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों में पूरा करना है, के मूल्य।</p> <p>N उपरोक्त निविदा को पूरा करने हेतु उल्लेखित वर्षों की संख्या जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है।</p> <p>The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: $(A \times N \times 2) - B$ where,</p> <p>A-Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress.</p> <p>B-Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level.</p> <p>N- Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited.</p> | <p>i. मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्यों का मूल्य दर्शाता विवरण और साथ ही प्रत्येक कार्य को पूरा करने में लगने वाले समय की सूची प्रस्तुत करनी होगी।</p> <p>ii उपरोक्त नोट (ii) में दर्शाए अनुसार कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर निकाला जाए।</p> <p>i. Statement showing the value of existing commitment and ongoing works as well as the stipulated period of completion remaining for each of the works listed to be furnished.</p> <p>ii. Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.</p> |
|--------------|---|---|

3. मात्र दस्तावेजीय अर्हता के आधार पर जारी किए गए निविदा दस्तावेज, निविदाकार की बोली लगाने में भागीदारी को सुनिश्चित नहीं करती है। निविदाकार द्वारा प्रस्तुत दस्तावेज बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएंगे। यदि पाया गया की वे आवश्यकता अनुरूप नहीं हैं तो ऐसे प्रस्ताव रद्द कर दिए जाएंगे। Issue of tender documents on the basis of the documentary eligibility alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents furnished by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. डिमांड ड्राफ्ट के रूप में निर्धारित शुल्क तथा उपरोक्त अर्हता दस्तावेजों के साथ लिखित निवेदन करने पर, सभी आवश्यक दस्तावेजों सहित निविदा दस्तावेज प्रधान के कार्यालय, निर्माण एवं अनुसूचना प्रभाग वलियमला, फोन - 0471- 2568624 से, किसी भी कार्य दिवस पर उपरोक्त पैरा 1 में दी गई अवधि के दौरान, शनिवार, रविवार और सार्वजनिक छुट्टी को छोड़कर, प्राप्त किए जा सकते हैं। On request in writing, with requisite fee in the form of Demand Draft and eligibility documents specified above, tender documents along with all required documents can be obtained from **Office of the Head, Construction and Maintenance Division , Valiamala, PH-0471- 2568624** on any working day during the period mentioned in Para 1 above, except on Saturdays, Sundays and Public holidays.

5. निविदाकार को उपरोक्त पैरा 1 में दी गई राशि का अग्रिम धन निक्षेप मांग-पत्र रसीद/डी डी/किसी अनुसूचित बैंक द्वारा सावधि जमा रसीद के रूप में, लेखा अधिकारी, आईआईएसटी, वलियमला के नामें (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रूप में जमा करना होगा। अग्रिम धन निक्षेप, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से 180 दिनों तक मान्य होना चाहिए। Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of DD/ Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of Accounts Officer, IIST, Valiamala(or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders.

6. निविदा, निम्नानुसार, कपड़े की तह वाले तीन मोहरबंद लिफाफों में प्रस्तुत की जानी चाहिए, /Tenders should be submitted in three sealed cloth lined covers as below,

लिफाफा i अग्रिम धन निक्षेप - इस लिफाफे के उपर 'अग्रिम धन निक्षेप' तथा कार्य का नाम, एन.आई.टी. संख्या और निविदाकार का नाम भी लिखना होगा। पैरा (5) में निर्दिष्ट पूरी वैधता के साथ आवश्यक ई.एम.डी. के बिना प्राप्त निविदाएं निरस्त कर दी जाएंगी।

Cover i. Containing Earnest money Deposit -This cover shall be super-scribed with 'Earnest money Deposit' and also the name of the work, NIT number and name of tenderer. Tenders without requisite EMD with full validity as specified in Para (5) above will be summarily rejected.

लिफाफा ii तकनीकी-वाणिज्यिक बोली - इस लिफाफे के उपर 'तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली' तथा कार्य का नाम, एन.आई.टी. संख्या और निविदाकार का नाम भी लिखना होगा। इस लिफाफे में निविदाकार को जारी किया गया पूरा निविदा दस्तावेज (मूल्य बोली को छोड़कर -यह लिफाफा iii) में रखी होनी चाहिए, भली-भाँति भरा तथा हस्ताक्षर किया हुआ होना चाहिए। यदि निविदाकार विभाग की शर्तों तथा विनिर्देशों पर कोई अवलोकन/टिप्पणी/अभ्युक्ति देना चाहे तो इसे तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली में ही दें। अथवा पुष्टि करे कि निविदाकार निविदा के निबंधनों एवं शर्तों तथा विनिर्देशों को उसी रूप में स्वीकार करता है, संलग्न करे। /Cover ii. Containing Techno-Commercial bid -This cover shall be super-scribed with 'Technical & Commercial Bid' and also the name of the work, NIT number and name of tenderer. This cover shall contain the full set of tender documents issued to the tenderer,(except the price bid – which should be in cover iii), duly filled in and signed. In case the tenderer intends any observation / comments / remarks on Departmental conditions and specifications, the same shall be brought out in the technical & commercial bid. Or else a confirmation that the tenderer agrees to the terms and conditions and specifications of the tender 'in toto' shall be enclosed.

लिफाफा iii मूल्य बोली - इस लिफाफे के उपर 'मूल्य बोली' तथा कार्य का नाम, एन.आई.टी. संख्या और निविदाकार का नाम भी लिखना होगा। निविदाकार को अपनी दरें अंकों तथा शब्दों दोनों में तथा उनके द्वारा दी जाने वाली अंतिम राशि देनी होगी। प्रत्येक मद हेतु राशि की गणना की जाए और कुल मूल्य दिया जाए। सभी संशोधन निविदाकार के दिनांक सहित आद्यक्षर द्वारा सत्यापित किए जाए। दरें, निविदा दस्तावेज के साथ दी गई केवल मूल्य बोली प्रारूप में ही भरी जाए। यदि मूल्य बोली सशर्त हो तो ऐसी मूल्य बोली निरस्त कर दी जाएगी। /Cover iii. Containing price bid – This cover shall be super-scribed with 'Price Bid' and also the name of the work, NIT number and name of tenderer. The tenderers shall quote rates in figure as well as in words and amounts tendered by them. The amount for each item shall be worked out and requisite amount given. All corrections shall be attested by the dated initials of the tenderer. The rates shall be filled only on the price bid format furnished along with the tender document. Any conditions in the price bid will make the price bid invalid and liable for rejection.

उपरोक्त सभी तीन लिफाफे कपड़े की तह वाले एक अन्य लिफाफे में रखे जाए और उस पर कार्य का नाम, एन.आई.टी. संख्या और निविदाकार का नाम भी लिखना होगा। किसी अन्य प्रकार से प्रस्तुत निविदाओं को निरस्त कर दिया जाएगा। **All the three covers mentioned above shall be put in another sealed cloth lined cover super-scribing the name of work, NIT number and Name of Tenderer. Tenders submitted in any other manner will be rejected.**

7. निविदा दस्तावेज केवल प्रिंटेड रूप में ही दिए जाएंगे। मूल्य, विभाग द्वारा जारी निविदा दस्तावेज की मूल प्रति में उपलब्ध केवल मूल्य अनुसूची/मात्रा को बिल में ही दिया जाए और उपरोक्त पैरा 6 के अनुसार मूल रूप में लिफाफा (iii) में रखा जाए। Tender documents will be issued only on hard copy form. Price shall be quoted only on the price schedule / bill of quantities forming part of the original set of tender documents issued by Department and returned in original in cover (iii) specified in Para 6 above.

8. निविदाकार को तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली तथा मूल्य बोली के सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर करना होगा। आवश्यक पृष्ठों को ठीक से भरकर निविदा दस्तावेज मूल रूप में, आरेखों सहित निविदा के साथ लौटाए जाएं। (यदि आवश्यक हो, पैरा 1 के अनुसार भुगतान के संदर्भ हेतु निविदाकार, निविदा दस्तावेजों की अतिरिक्त प्रति ले सकता है)। /Tenderers shall sign all the pages of Technical & Commercial bid and Price bid without fail. The

original full set of tender document, duly filled in at required pages, along with drawings should be returned along with the tender. (If required, tenderers can obtain an additional set of tender documents for reference on payment as mentioned in Para 1).

9. निविदाएं प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग, आईआईएसटी के कार्यालय में पैरा 1 के अनुसार निर्धारित तिथि एवं समय पर या उस देय तारीख के छुट्टी घोषित किए जाने पर अगले कार्य दिवस पर प्राप्त की जाएंगी तथा खोली जाएंगी। देरी से प्राप्त होने वाली निविदाओं को निरस्त कर दिया जाएगा। उपस्थित निविदाकारों या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि के सक्षम निविदाएं खोली जाएंगी।/ Tenders will be received and opened at the office of the **Head, , Construction and Maintenance Division, IIST** on the stipulated date and time specified in Para 1 above or on next working day if the due date is declared as a holiday. Delayed and late tenderes will be summarily rejected. Tenders will be opened in the presence of attending tenderers or their authorized representatives.

10. निविदा खुलने की अंतिम तिथि को सबसे पहले लिफाफा (i) खोला जाएगा। इसके बाद, उसी दिन, जिन निविदाकारों ने मान्य ई.एम.डी. प्रस्तुत की है केवल उन्ही का, लिफाफा (ii) खोला जाएगा। लिफाफा (ii) खुलने के बाद तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली का निरीक्षण/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों का विस्तृत रूप से निरीक्षण किया जाएगा। यदि पाया गया कि कोई निविदा अर्हता कसौटी को पूरा नहीं करती है तो वह इसी चरण में निरस्त कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। इस चरण में आगे, तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी.) द्वारा निविदाकार की क्षमता का मूल्यांकन और साथ ही निविदाकार द्वारा किए गए कार्यों में से कुछ का निरीक्षण भी किया जाएगा। मूल्यांकन की कसौटी के साथ तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र इस निविदा दस्तावेज के साथ संलग्न है। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं निविदाकारों की खोली जाएगी जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए जाएंगे और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी। / On the due date of opening, the Cover (i) will be opened initially. Subsequently, on the same day Cover (ii) of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Cover ii, Technical & commercial bid, further detailed scrutiny/evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date(with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट: किसी विशेष निविदाकार जिसका समान प्रकार के कार्य तथा मात्रा हेतु और मूल्यांकन की समान कसौटी के लिए इसरो के किसी भी केन्द्र द्वारा पिछले एक साल में तकनीकी मूल्यांकन किया गया हो तो ऐसे निविदाकार का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पिछले मूल्यांकन के अंकों को वर्तमान निविदा हेतु अर्हता के मूल्यांकन हेतु ले लिया जाएगा। **Note:** Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

11. निविदाकार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है, उसे दिए गए मूल्य के 5% (पाँच प्रतिशत) का कार्य बंधपत्र, आशय-पत्र/ कार्य आदेश के जारी होने की दिनांक के 15 दिनों के अंदर देना होगा। यह बंधपत्र मांग-पत्र रसीद/ किसी अनुसूचित बैंक द्वारा सावधि जमा रसीद के रूप में लेखा अधिकारी, आईआईएसटी, वलियमला के नामें (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रूप में निर्धारित प्रारूप में जमा करना होगा। यदि निविदाकार, बढ़ाई गई अवधि, यदि कोई हो, सहित निर्धारित अवधि के अंदर, उपरोक्त कार्य बंधपत्र जमा करने में असफल रहता है तो

ठेकेदार द्वारा जमा किया गया अग्रिम धन निक्षेप, जुर्माने के तौर पर रख ली जाएगी और आशय-पत्र/ कार्य आदेश निविदाकार को कोई सूचना दिए बिना स्वतः ही रद्द हो जाएगा। उपरोक्त कार्य बंधपत्र प्राप्त होने के बाद ही निविदा सहित अग्रिम धन निक्षेप लौटाया जाएगा। The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of Accounts Officer, IIST, Valiamala (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

12. निविदा प्रस्तुत करने से पहले इच्छुक निविदाकार, प्रधान, सी.एम.डी. की पूर्व अनुमति से, स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं। /Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Head CMD**.

13. निदेशक, आईआईएसटी की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण न्यून या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेतु बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों में से यदि किसी शर्त को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तबद्ध छूट दी गई है, निरस्त कर दी जाएगी। The tender accepting authority on behalf of Director, IIST is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

14. निदेशक, आईआईएसटी की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्यक्षेत्र में परिवर्तन/ या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा निविदाकार इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा। The tender accepting authority on behalf of Director, IIST also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

15. निदेशक, आईआईएसटी की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण निविदा को पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा। The tender accepting authority on behalf of Director, IIST reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

16. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार सख्तता से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा निरस्त कर दी जाएगी। Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

17. निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जाने वाली नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है। The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

18. निविदाकार को विभाग के केन्द्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कार्यान्वयन हेतु जिम्मेदार कार्यरत व्यक्ति उसका/उसकी कोई नजदीकी रिस्तेदार है। उसे उन व्यक्तियों का नाम भी सूचित करना होगा जो उसके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या जो उसके वहा कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नजदीकी रिस्तेदार है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करने पर उसके द्वारा जमा की गई निविदा रद्द कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी। The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity

or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

19. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 के अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि से कम-से-कम 120 दिनों तक मान्य होनी चाहिए। यदि कोई निविदाकार मान्य अवधि के अंदर अपना प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा की शर्तों एवं निबंधनों में कुछ परिवर्तन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं हैं तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना अग्रिम धन निक्षेप के 50% (पचास प्रतिशत) का जुर्माना लगाने का अधिकार रखता है। आगे, निविदाकार को कार्य की पुनर्निविदा में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

20. निविदा पूरी होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा। On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

प्रधान,सीएमडी/ Head, CMD

प्रतिलिपि / Cc to:

1. लेखा अधिकारी, आईआईएसटी
Accts. Officer, IIST
2. प्रधान, सीएमडी, सीपीएच, वीएसएससी
Head, CMD-CPH, VSSC
3. प्रधान, सीएमडी, एलपीएससी, वीएमसी / अनुभाग प्रधान, सीपीएच/वीएमसी
Head, CMD, LPSC,VMC/ Sec. Head, CPH/VMC
4. प्रधान, सीएमडी, (ईसीडब्ल्यू), वीएसएससी, वट्टियूरकाव
Head, CMD (ECW), VSSC, Vattiyoor kavu
- वेब मास्टर, आईआईएसटी / Web Master, IIST

आपके कार्यालय के सूचना पट्ट मं प्रदर्शित करने के अनुरोध के साथ

With a request to display this notice board of your office

आईआईएसटी के आधिकारिक वेब साइट

में अप लॉड करने की कार्रवाई के लिए
For necessary action to upload the